

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
 MAGNA PT SPA
 c/o Svevatrans Srl
 Sig. De Renzo
 Via Dei Gerani 5/7/9
 I-70026 MODUGNO

Delivery: 8225670

DHL Express → Customer No. 960522899

Delivery note 8225670

Date: 02.07.2021
 Our reference: 1214762
 Contact person: Silvia Hochuli
 Telephone: +41 44 832 2271
 E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
 Our customer: 3343

Your order no.: 4500611113
 francesco.catalano@magna.com

PO date: 01.07.2021
 Incoterms: FCA Wallisellen

25010

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

In order to furnish you with the correct parts, it is essential for us to know the serial number of the machine for all your enquiries and/or orders. You will find this five-digit number either on the identification plate on the control cabinet, in the user manual or on the electro-scheme. Thank you for your assistance.

10 536118.00 Rotary Union

1

Your material description: ELE-M10456
 Country of origin: Germany
 Customs tariff number: 85369080
 Net weight: 0.280 KG

5012385322

MAGNA

Cod. For. 9000635

14 LUG. 2021

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma Leggibile *[Signature]*

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen**Shipping address**
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO**Delivery: 8225670**

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8225670**Date:** 02.07.2021
Our reference: 1214762
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343**Your order no.:** 4500611113
francesco.catalano@magna.com**PO date:** 01.07.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

In order to furnish you with the correct parts, it is essential for us to know the serial number of the machine for all your enquiries and/or orders. You will find this five-digit number either on the identification plate on the control cabinet, in the user manual or on the electro-scheme. Thank you for your assistance.

10	536118.00	Rotary Union Your material description: ELE-M10456 Country of origin: Germany Customs tariff number: 85369080 Net weight: 0.280 KG	1
----	------------------	--	---



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 5362526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO COGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 465 DEL 12/04/2021

Invoice 9273652
Invoice date: 05.07.2021
Our reference: 1214762
Delivery: 8225670
Delivery date: 02.07.2021
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.: 4500611113
francesco.catalano@magna.com
PO date: 01.07.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
			In order to furnish you with the correct parts, it is essential for us to know the serial number of the machine for all your enquiries and/or orders. You will find this five-digit number either on the identification plate on the control cabinet, in the user manual or on the electro-scheme. Thank you for your assistance.		
10	536118.00	1	Rotary Union Your material description: ELE-M10456 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 85369080 Net weight: 0.280 KG	2'225.00	2'225.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Total amount gross	2'225.00
Discount	-155.75
Total positions netto	2'069.25
Packing	9.00
Total amount net	EUR 2'078.25

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DE' CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5382525 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERTI IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT.: ITCWP/IT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATAAL N° 465 DEL 22/07/2021



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

12/07/21

N°PROGRESSIVO

465/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

85369095

Descrizione

altri apparecchi per
l'interruzione, seziona,
protezione, collegamento c1

Quantità

1

P/LORDO KG

0,50

P/NETTO KG

0,20

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero: 465/2021

documento di arrivo : T800/S del 09/07/2021

autofattura 88/magna/2021 del 12/07/2021

valore merce: 2.576,92 €

N° colli

1

Ora

13:01

Data trasporto

12/07/21

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

rif. fornitore
9273652

Firma Conducente

Firma Destinatario

Magna PT SPA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA) ITALIA
C.F. 04886850728

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

12/07/21

AUTOFATTURA

88/magna/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****importo****iva**

AUTOFATTURA

88/magna/2021 del 12/07/2021

DESCRIZIONE:

altri apparecchi per l'interruzione, seziona, protezione, collegamento c1

KG LORDI:

0,50

KG NETTI:

0,20

TARGA XA 538X

ORIGINE :

switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9273652

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE :

2.576,92 €

22

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9

700026 Modugno

(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303)

aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg.

T800/S del 09/07/2021

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: loreno.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 465 DEL 12/07/2021

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta**tot. Imponib.****2.112,23 €****tot.iva****464,69 €****tot. Docum.****2.576,92 €**

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dat. di carico 1 1		4T N.:00000800S 09-07-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/284/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUT. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 64 4433 9064 CH 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 33,98		15 Paese di spedizione/esportazione 16 Paese di origine 17 Paese di destinazione SVIZZERA UNIONE EUROPEA	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 64 4433 9064 CH		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 2078,25 1,000000 1 1		28 Dati finanziari e bancari	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
	31 Colli e designazione della merce PK 1 COLLO ALTRI APPARECCHI PER L'INTERRUZIONE, SEZIONE, PROTEZIONE, COLLEGAMENTO CI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP. IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO (AUTORIZZAZIONE NR. ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 33,98==		32 Articolo 1 N. 33 Codice della merce 85369095 00		34 Cod. P. di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 EU b1 0,50000 100	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9273652 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-6444339064 KGM 0.50000 N864 -CH-2021-9273652 /- / U091 -CH-2021-9273652		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 0,20000		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0036376T9	
	47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 2112.23 0 % 0,00 F 405 2112.23 0 % 0,00 G		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 2078,25		44 Aggiustamento 0,00	
50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080 5382826 - E-mail: loreno.derezo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 465 DEL 12/08/2021		45 Valore statistico 2112,23		46 Dilaioni di pagamento 014907R		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00 Per Iva € 464,69 Totale € 464,69		48 Dati contabili REG. 4T N.00000800S DEL 09-07-2021 CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC: CA Cod. Svincolo: LIHRSU Cod. Mecc. 26198 N		49 Identificazione del deposito		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 09-07-2021		54 Luogo e data: BARI 09-07-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: LIHRSU Dichiarazione trasmessa telematicamente		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 800S del 09/07/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN4T0000800R5


Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.5
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	09/07/2021		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	LIHRSU
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.		Del		Piccola cassa	
Quietanza N.		Del	09/07/2021		
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale		Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento	Del	Causale			
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 2078.25				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 030.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

 REGISTRATA AL N° 465 DEL 22/07/2021

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 800S del 09/07/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0036376T9****Codice Taric e descrizione della merce:****8536909500 - ALTRI APPARECCHI PER L'INTERRUZIONE, SEZIONA. PROTEZIONE, COLLEGAMENTO CIRCUITI ELETTRICI****Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** EU**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 0.5 - Peso netto: 0.2 - Qnta suppl.: n.d.